

Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

A ḥoyṭ di ḫanibaln!

Markiš, Perec D.

זערעפּ, שיקראט

Moskve, 1941

מערען ורעלוייך

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-7280

קייּוּעוּרְדוּעָרָעָם

אָוֹן אִיצֶט פֿוֹן פָּאנְגָעֵן אַיִיעָרָע נִימֶט אָוֹפֶן זִיכְרָעָן,
די פָּאוֹזְכָעָס מִיטֶּה הַעֲקָמָה מִיטֶּה מַעֲרְדָעָרָע בָּאוֹוָאָרָנֶת,
מִיטֶּה בָּלוֹטֶה אָוֹן דָּוִיבֶּר זְגַעְצִיכְיִיכְנֶט אַיִיעָר וּוּעָגֶן.
מַאֲרְשִׁידְרֶט אָרוֹיסֶט אַצְינְדָעֶר אָפֶן די קְוֹוָאָרִים

אָוֹן וּוְיִי די וּוּרָעָם זְוִיגָט זִיכְרָעָן
אִינְגָעָם גַּעֲבִינְגֶן פֿוֹן רְוֻמְפּוֹלָעָע גַּעֲוָאָגְטָע זְיָגָעָר ;
אָוֹן לְאָזֶן דָּאָבָנֶג זְיִינֶג אַיִיעָרָע פְּרִיבִּינֶט,
מִיטֶּה זִיֶּי צַעְמִילְתֶּה אָפֶן גְּלִיבֶּכֶן אַיִיעָרָע זִיגָנֶן !

דָּאָס עַרְנָ-פְּעָלָד פֿוֹן רְאַנְגְּלָעָנִישׁ אָוֹן שְׁלָאָכֶט
אִיזֶן נִימֶט פָּאָר קִיְּנָה בָּאָגְרָעָבָעָר-לִיְּמֶט אָוֹן מַעֲרְדָעָר ;
עַס וּוֹאָרט אָפֶן אַיִּיכְבֶּן דִּי פְּינְצְטָעָרָנִישׁ, די נָאָכֶט,
וּוֹאָס דָּאָרָפֶט אִיר נָאָכֶן — וּוֹאָס דָּאָרָפֶט אִיר מַעְרָדָעָן ?

אִינְגָעָן אָשׁ פֿוֹן כּוֹדוֹועָס אָוֹן פֿוֹן בִּיְינָעָר-בָּאָרָג
דָּעַם צְמִילָעָם אָוֹן די הַאָק זָאָל מַעְנָן פֿוֹן וּוּמִיט דָּעַרְקָעָנָן ;
עַס זִיְּנָעָן אַיִּיכְבֶּן קִיְּנָה אַינְדוֹלָעָן נִימֶט בָּאָשְׁעָרָת
פֿוֹן הַיְּלִיקָעָר הַעַלְעָנָע !

אָפֶן צְוִוִּינְטָעָרָט טְרָאָגֶט די שָׁאנְדֶן. פָּאָרְכָּאָפֶט אָוֹן צְמִילָעָט
אָוֹן אִינְגָעָס דָּעַם אַנְדָעָרָן דָּעַרְוָאָרָגָט בָּאָ דָּעַם בָּאָפָּאָלָנֶס ;
מִיטֶּה אַיִּיעָרָע טְוִיְּטָגֶן לִיְּבָנֶג זִיכְרָעָן מִיעָסָן וּוּעָלָג צִיְּנָן
פֿוֹן סָאָמָעָה הוֹנְגָעָרִיקָסְטָעָה הַיְּנָטָה, הַיְּנָעָסָה אָוֹן שָׁאָקָאָלָג !